

<b>Referencia</b>	<b>98</b>
<b>Ambito</b>	General (tb. doblaje y subtulado)
<b>Categoría</b>	En casa, profesional, doblaje y subtulado
<b>Nombre</b>	<b>Sony Vegas Pro</b>
<b>Fecha</b>	18/11/2013
<b>Descripción</b>	El "Sony Vegas Pro" es un software de edición de vídeo y audio para Windows. Además también permite la edición de contenido 3D estereoscópico, manejar herramientas de audio, la importación, exportación y gestión de medios y la creación de DVD y Blu-ray Disc
<b>Versión actual</b>	12.0
<b>Tipo licencia</b>	De pago
<b>Vers. anteriores</b>	11.0
<b>Responsables</b>	Sony Creative Software
<b>Precio</b>	479,95 €
<b>URL programa</b>	<a href="http://www.sonycreativesoftware.com/vegaspro">http://www.sonycreativesoftware.com/vegaspro</a>
<b>URL manual</b>	<a href="http://www.sonycreativesoftware.com/download/manuals/vegaspro">http://www.sonycreativesoftware.com/download/manuals/vegaspro</a>
<b>URL ver. prueba</b>	<a href="http://www.sonycreativesoftware.com/download/trials">http://www.sonycreativesoftware.com/download/trials</a>
<b>URL ver. demo</b>	<a href="http://www.sonycreativesoftware.com/download/trials">http://www.sonycreativesoftware.com/download/trials</a>
<b>Fecha publicación</b>	09/11/2012
<b>Sistema operativo</b>	Microsoft Windows Vista, Windows 7 o Windows 8
<b>Lenguas interfaz</b>	Inglés, alemán, español, francés y japonés
<b>Lenguas trabajo</b>	Multilingüe
<b>Relación con TM</b>	Se puede utilizar tanto para doblaje como para subtulado
<b>Formatos trabajo</b>	Multiformato
<b>Requisitos hard.</b>	Procesador a 2 GHz (se recomienda una CPU de varios núcleos o procesadores para HD o 3D estereoscópico) 500 MB de espacio libre en el disco duro para la instalación del programa 4 GB de memoria RAM (se recomiendan 8 GB) Tarjeta IEEE-1394DV compatible con OHCI (para captura de DV y HDV e impresión en cinta) Conexión USB 2.0 (para importación desde cámaras de vídeo de AVCHD, XDCAM EX, NXCAM o DVD) Memoria GPU de 512 MB Tarjeta de sonido compatible con Windows Unidad de DVD-ROM (solo para la instalación desde DVD) Unidad de grabación de CD compatible (solo para la grabación de CD) Unidad DVD-R/-RW/+R/+RW compatible (solo para la grabación en DVD) Unidad de BD-R/-RE compatible (solo para la grabación en Blu-ray Disc™) La renderización y procesamiento de vídeo acelerado por GPU requiere una GPU compatible con OpenCL™ de NVIDIA® AMD/ATI™, o Intel® con 512 MB de memoria o más.
<b>Requisitos soft.</b>	Sistemas operativos Microsoft® Windows Vista® de 64 bits con SP2, Windows 7 de 64 bits, o Windows® 8 de 64 bits Microsoft .NET Framework 3.51 (incluido en el disco de la aplicación) Apple® QuickTime® 7.1.6 o posterior, para la lectura y escritura de archivos QuickTime



# SOFTWARE

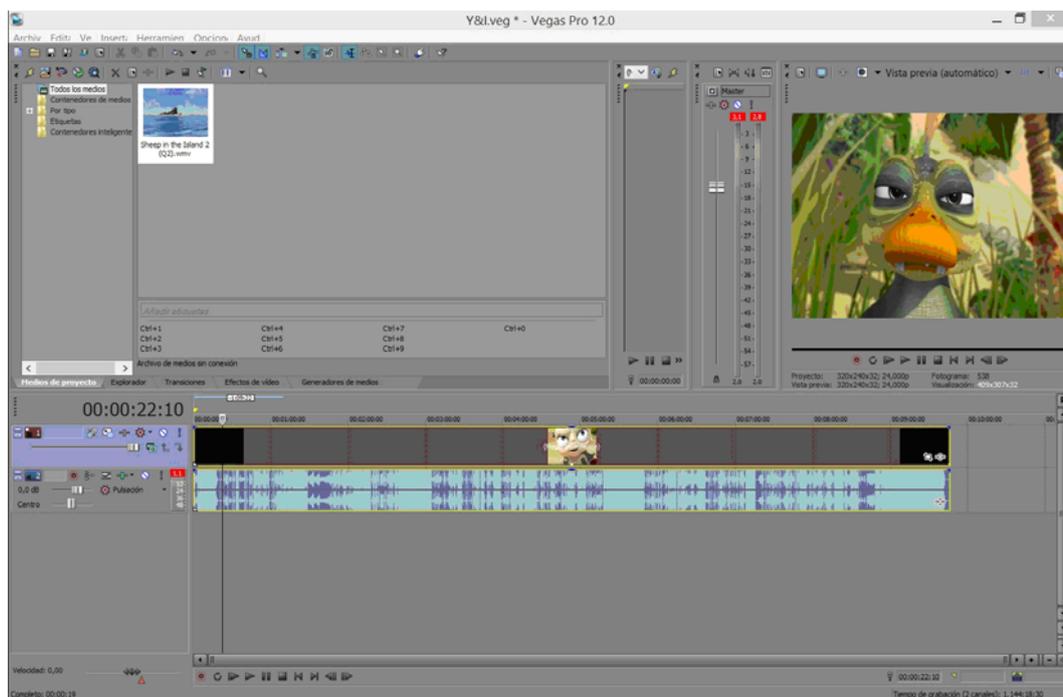
Máster oficial en Traducción Multimedia

Conexión a Internet (para el servicio Gracenote MusicID)

## Funciones esp.

Combinar hasta 32 efectos de alta calidad, a los que se les pueden añadir fotogramas clave, por cadena de efectos y aplicarlos a eventos, pistas, medios o proyectos

## Captura pant-1

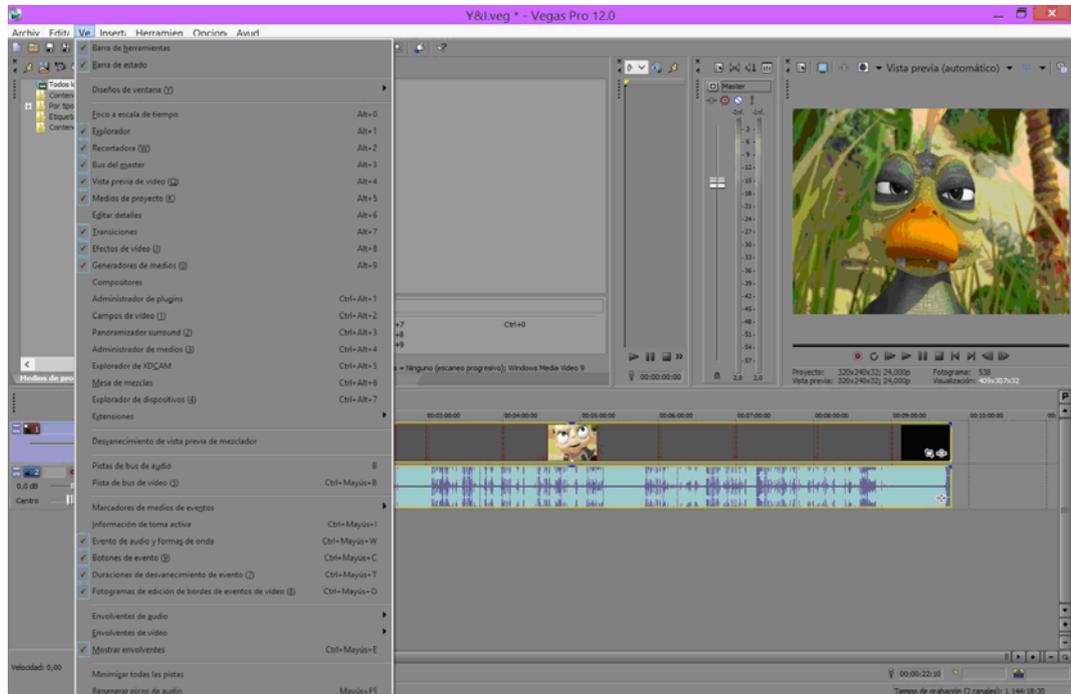




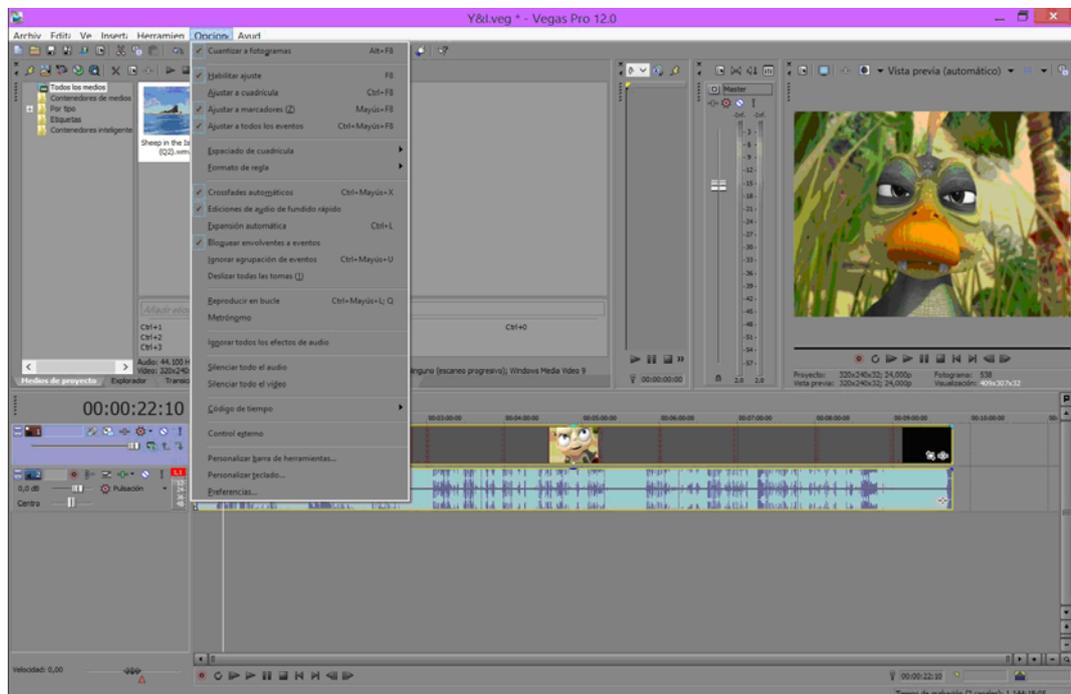
Máster oficial en Traducción Multimedia

# SOFTWARE

## Captura pant-2



## Captura pant-3



## Comentarios

A pesar de que no es usual emplearlo para doblar, podemos utilizarlo, por ejemplo, para ver si hay una buena



sincronización labial en los trabajos de doblaje que hagamos o para ver si el texto cuadra bien en trabajos de voice-over

**Ayuda alumnado** Ferreira Martínez, Coral

**E-mail alumnado** cferreiram2009@gmail.com

**Ayuda general** Manual de usuario de Sony Vegas Pro 12.0:  
[http://dspecdn.sonycreativesoftware.com/manuals/vegaspro12.0\\_manual\\_esp.pdf](http://dspecdn.sonycreativesoftware.com/manuals/vegaspro12.0_manual_esp.pdf)  
Tutorial parte 1: <http://www.youtube.com/watch?v=ZJjMirLuknU>  
Tutorial parte 2: [http://www.youtube.com/watch?v=ttvRI\\_9qvQ0](http://www.youtube.com/watch?v=ttvRI_9qvQ0)  
Tutorial parte 3: <http://www.youtube.com/watch?v=Ej1czg8e77Y>  
Tutorial parte 4: <http://www.youtube.com/watch?v=lo6nlhqdddM>  
Tutorial parte 5: <http://www.youtube.com/watch?v=JqyIdeJljjQ>  
Tutorial parte 6: <http://www.youtube.com/watch?v=Z29gC0hLSTo>  
Foro: <http://www.videoedicion.org/foro/?board=41.0>

**Ayuda programa** PlayMemories Home, DVD Architect Studio, Movie Studio Platinum, ACID Music Studio, Sound Forge Audio Studio

**FAQ-1** [¿Es posible editar un vídeo para insertar intertítulos?](#)

**Respuesta FAQ-1** Sí, se puede eliminar un intertítulo de una película original e insertar otro con el intertítulo traducido, aunque se perderá el formato original

**FAQ-2** [Puedo abrir una imagen animada en formato GIF, pero no me permite modificarla y guardarla en el mismo formato, ¿por qué?](#)

**Respuesta FAQ-2** Sony Vegas Pro 12.0 permite abrir ese tipo de archivos, pero no tiene soporte para guardar archivos en formato GIF

---